



# Missions spéciales Isabelle Detournay

29/09 > 26/10/2012

| 030



# Missions spéciales

## Isabelle Detournay

une installation de photographies dans l'espace public  
Avenue P. Deschanel entre le Mât de Lalaing et le Brusilia

een foto's tentoonstelling in publieke ruimte  
P. Deschanellaan tussen de Mast van de Lalaing en de Brusilia

Curator: F. Delvoye

A l'occasion d'Art1030, Schaerbeek a choisi de soutenir la création d'une œuvre pour l'espace public : un projet-photos en dialogue avec les abords du Brusilia et du Parc Josaphat. « La mosaïque humaine de ce quartier, c'est une ruche de gens de métiers aux compétences multiples qui mettent leur savoir-faire au service de la commune, de ses habitants et de l'environnement. Ces savoir-faire, la photographe Isabelle Detournay a décidé d'y porter son regard si particulier en travaillant directement avec des acteurs discrets du quotidien local. »

Ter gelegenheid van Art1030, heeft Schaarbeek een werk in publieke ruimte beslist te steunen: een foto's project in dialoog met het Josafatpark en de Brusiliawijk. "Het menselijke mozaïek van de wijk is ook een bijenkorf van ambachtslui met veelvuldige en diverse capaciteiten. Zij stellen hun vaardigheden ten dienste van de gemeente, haar inwoners en de omgeving. De fotografe Isabelle Detournay heeft beslist op dit gegeven te focussen met haar gevoeligheid en haar eigenzinnige kijk op de fotografie. Zij werkt rechtstreeks met de discrete acteurs van de lokale alledaagsheid. »

**29/09 > 26/10**

**Vernissage : 28/09 - 18:30**

Info : Art 1030 - [www.art1030.be](http://www.art1030.be) - 02/240 34 99

Une initiative de l'Echevin de la Culture de Schaerbeek  
Een initiatief van de Schepen van Cultuur (Fr) van Schaarbeek

